Poetry Off the Page: Project Bibliography

Introduction

This bibliography was compiled by the *Poetry Off the Page* research project at the University of Vienna. This resource has been developed to support scholars, students, and practitioners in the field of poetry performance studies. It provides titles of relevant studies and directs attention to archival recordings of poetry performance.

The bibliography is a *living*, non-exhaustive document that will continue to evolve as the field develops. We welcome suggestions for additional entries. If you would like to propose a resource or publication, please contact us at <u>pop.anglistik@univie.ac.at</u>.

About the Poetry Off the Page Project

Poetry Off the Page investigates the significance of poetry performance to recent British and Irish literary history, taking account of the aesthetic and political potential of oral performance in conjunction with the alternative institutional structures, publication channels, career pathways, presentational formats, styles, and poetic genres that have emerged from its dynamic performance scenes. It is a five-year project (2021-2026) led by Assoc. Prof. Julia Lajta-Novak at the University of Vienna, in collaboration with Apples and Snakes, Goldsmiths University, Queen Mary University of London, University College Dublin, and the National Library of Ireland. The project is supported by an ERC Consolidator Grant and the START-Prize of the Austrian Science Fund (FWF). For more information, see <u>www.poetryoffthepage.net</u>.

How to Navigate the Bibliography

Scope and Organisation

This bibliography offers a structured overview of key resources in poetry performance studies, grouped into three thematic categories. The first and second sections focus specifically on poetry performance within the UK and Irish contexts.

The third section addresses general approaches to poetry performance studies, including comparative and transnational perspectives beyond the UK and Ireland.

Poetry Performance Archives and Resources (UK & Ireland)

This section includes archival collections, digital repositories, and institutional resources relevant to the study of poetry performance in the UK and Ireland.

Poetry Performance History & Criticism (UK & Ireland)

This category covers scholarly work on specific performances, poets, movements, and trends in British and Irish poetry performance, including critical and historical studies.

Poetry Performance Theory & Methodology

This section centres on theoretical and methodological approaches to studying poetry performance. It encompasses interdisciplinary perspectives from literary studies, performance studies, theatre studies, and related fields.

Notes on the Entries

- The bibliography includes unpublished MA theses and doctoral dissertations, where available through university repositories.
- Some entries are listed in more than one category.
- For edited collections:
 - If only one chapter pertains to poetry performance, we include only that chapter.
- If several are relevant, we include the full volume. In the online and browser versions:
 - Each entry includes an abstract and keywords (listed under "tags") to facilitate navigation through the bibliography.
 - Abstracts are sourced directly from the original publications; they are not composed by the *Poetry Off the Page* team.
 - For entries in the "Poetry Performance Archives and Resources (UK & Ireland)" section, brief descriptions are provided in the "Abstract" fields.

• Archival materials not publicly available have been listed with the consent of the archive holder.

Access and Formats

Referencing Software File

The bibliography is compiled in Zotero. A .ris file for use with reference management tools is available for download on the *Poetry Off the Page* website. This file will be updated periodically by the project team.

Read-Only Access

A read-only link to the live Zotero library is also available via the project's website.

PDF Version

A downloadable PDF version of the bibliography is available via the *Poetry Off the Page* website. It will also be available through the University of Vienna Library. This dated version reflects the project's most recent compilation and uses a simplified format (MLA references) without tags or abstracts.

Zotero Search Options

Tags are searchable on the desktop versions when the option for searching "All Fields and Tags" is used. Tags are not searchable in the browser version.

Contributing to the Bibliography

We welcome suggestions for new entries. Please ensure that proposed additions fall into one of the following categories:

Scholarly Work and Criticism: Submit references in MLA 9 style, along with a short note indicating the relevant thematic section.

Resources: Websites of organisations involved in poetry performance that host relevant recordings, materials, interviews, or podcasts.

Archival Collections: Digital or analogue collections relevant to poetry performance studies.

Please note that we do not include individual artists' websites, recordings, or social media accounts.

The information in this document is accurate as of 14 June 2025.

This bibliography was compiled and developed by the *Poetry Off the Page* team: Rachel Bolle-Debessay, Purva Dua, Claire Palzer, Shefali Banerji, Helen Thomas, Julia Lajta-Novak, Martina Pfeiler, and Marie Krebs.

Bibliography

Archives and Resources (UK & Ireland)

Abrahams, Melanie. 'Archive This'. Renaissance One,

http://www.renaissanceone.co.uk/blog2/2015/11/29/archive-this.

Apples and Snakes. https://applesandsnakes.org/.

'Audio Archive'. Obheal.Ie, https://www.obheal.ie/blog/audio-archive/.

Banerji, Shefali. Episode 1: Spoken Word Theatre: Poetry in the Cross-Art Laboratory – Poetry Off the Page. 1, https://poetrvoffthepage.net/podcast/spoken-word-theatre-poetry-in-the-cross-art-laborato

<u>ry/</u>.

- Brown, Stewart, editor. Voiceprint: An Anthology of Oral and Related Poetry from the Caribbean. Longman, 1994.
- Hoyles, Asher, and Martin Hoyles. *Moving Voices: Black Performance Poetry*. Hansib Publications Limited, 2002.
- IAMLOUD. https://www.iamloud.co.
- Limerick Writers' Centre.

https://www.youtube.com/channel/UCd2LWf_0d96XXCdGzYXYh9A.

'Manchester Poetry Library'. Manchester Metropolitan University,

https://www.mmu.ac.uk/poetry-library.

- Novak, Julia, and Pascal Fischer. 'On the Interface between Page and Stage: Interview with Patience Agbabi'. *Zeitschrift Für Anglistik Und Amerikanistik*, vol. 64, no. 3, 2016, pp. 353–63, <u>https://doi.org/10.1515/zaa-2016-0033</u>.
- 'Ó Bhéal'. Ó Bhéal YouTube, https://www.youtube.com/.

Palzer, Claire. Episode 2: Spoken Word Poetry at Ireland's Lingo Festival – Poetry Off the Page. 2,

https://poetryoffthepage.net/podcast/episode-2-spoken-word-poetry-at-irelands-lingo-festival/.

Poetry Off the Page – Literary History and the Spoken Word, 1965-2020.

https://poetryoffthepage.net/.

Queens University Belfast. 'The Seamus Heaney Centre Digital Archive'. Seamus Heaney

HomePlace, 2017,

https://web.archive.org/web/20170701032302/http://digitalcollections.qub.ac.uk/poetry/h ome.

Scottish Poetry Library. https://www.scottishpoetrylibrary.org.uk/.

Spread the Word. https://www.spreadtheword.org.uk/.

Taylor, Dominic. White House Poetry Archive.

'The British Library: The National Library of the UK'. The British Library, https://www.bl.uk//.

Thomas, Helen. Episode 3: Poetry Performance MCs – Poetry Off the Page. 3,

https://poetryoffthepage.net/podcast/episode-3-poetry-performance-mcs/.

UCD Library Special Collections.

https://www.youtube.com/channel/UC75gQtWhbd_wLH3Q0LKUGTA.

We Are Griot. https://www.youtube.com/.

White House Poetry Archive - YouTube.

https://www.youtube.com/channel/UC6siUgPuwW_TersLwxguyWw.

History and Criticism (UK & Ireland)

- Ailes, Katie. *The Performance and Perception of Authenticity in Contemporary U.K. Spoken Word Poetry*. 2020. University of Strathclyde, PhD Dissertation.
- Ambrosch, Gerfried. *The Poetry of Punk: The Meaning Behind Punk Rock and Hardcore Lyrics*. Routledge, 2018.
- Austin, David, and Linton Kwesi Johnson. Dread Poetry and Freedom: Linton Kwesi Johnson and the Unfinished Revolution. Pluto Press, 2018.
- Banks, Daniel, editor. Say Word! Voices from Hip Hop Theater: An Anthology. University of Michigan Press, 2011.
- Bauridl, Birgit M. Betwixt, Between, or Beyond? Negotiating Transformations from the Liminal Sphere of Contemporary Black Performance Poetry. Universitätsverlag Winter, 2013, http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nlebk&AN=204076
 6.

Bearder, Pete. Spoken Word Is Dead: Long Live Poetry? 2020,

https://applesandsnakes.org/2020/05/26/spoken-word-is-dead-long-live-poetry/.

- ---. Stage Invasion: Poetry & the Spoken Word Renaissance. Out-Spoken, 2019.
- Beasley, Paul. 'Vive La Différence! Performance Poetry'. *Critical Quarterly*, vol. 38, no. 4, 1996, pp. 28–38, <u>https://doi.org/10.1111/j.1467-8705.1996.tb02261.x</u>.
- Bers, Anna, and Peer Trilcke, editors. *Phänomene des Performativen in der Lyrik: systematische Entwürfe und historische Fallbeispiele*. Wallstein Verlag, 2017.
- Bolle-Debessay, Rachel. *Dub Poetry: A Study Beyond Predefined Interpretations*. 2020. University of London, King's College (United Kingdom), Unpublished PhD dissertation, https://kclpure.kcl.ac.uk/portal/en/studentTheses/dub-poetry.

- Bousquet, David. "Sometimes I Wanda/Who Will Translate/Dis/Fe de Inglish?": Strategies for Transcribing Jamaican Creole in the Dub Poems of Linton Kwesi Johnson and Benjamin Zephaniah'. *No Dialect Please, You're a Poet*, Routledge, 2019.
- Breeze, Jean Binta, et al. 'A Round-Table Discussion on Poetry in Performance'. *Feminist Review*, vol. 62, no. 1, 1999, pp. 24–54, <u>https://doi.org/10.1080/014177899339135</u>.
- Breiner, Laurence A. 'Caribbean Voices on the Air: Radio, Poetry, and Nationalism in the Anglophone Caribbean'. *Communities of the Air*, edited by Susan Merrill Squier, Duke University Press, 2003, pp. 93–108,

http://read.dukeupress.edu/books/book/812/chapter/137937/Caribbean-Voices-on-the-Air Radio-Poetry-and.

- Casey, Paul. 'Oral History: Spoken Word Poetry in Ireland: 1990-2014'. *The Stinging Fly: New Writers, New Writing*, vol. 2, 2022, pp. 221–30.
- Chamberlain, Daniel F., and J. Edward Chamberlin. Or Words to That Effect : Orality and the Writing of Literary History. John Benjamins Publishing Company, 2016, https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=1159471&site=eho st-live.
- Chepp, Valerie. *Speaking Truths : Young Adults, Identity, and Spoken Word Activism*. Rutgers University Press, 2022, <u>https://web-p-ebscohost-com.uaccess.univie.ac.at/ehost/ebookviewer/ebook/bmx1YmtfXz</u> <u>I5MjM2MjlfX0FO0?sid=44edaab7-98be-4f29-9d0a-e5d1ef7b20c7@redis&vid=0&form</u> <u>at=EB&rid=1</u>.
- Clark, Urszula. 'Staging Language in Performance: Performance Poetry and Drama'. *Staging Language: Place and Identity in the Enactment, Performance and Representation of*

Regional Dialects, De Gruyter Mouton, 2019, pp. 122-54,

http://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9781501506796-005/html.

- Cox, George. 'Archived Bards The Double Life of Performance Poetry on YouTube'. C21 Literature: Journal of 21st-Century Writings, vol. 8, no. 1, 2020, https://doi.org/10.16995/c21.1402.
- Damon, Maria. 'Was That "Different," "Dissident" or "Dissonant"?: Poetry (n) the Public Spear: Slams, Open Readings, and Dissident Traditions'. *Close Listening*, Oxford University Press, 1998,

http://www.oxfordscholarship.com/view/10.1093/acprof:oso/9780195109924.001.0001/a cprof-9780195109924.

- Dawes, Kwame. 'Black British Poetry, Some Considerations'. *Wasafiri*, vol. 18, no. 38, 2003, pp. 44–48, <u>https://doi.org/10.1080/02690050308589827</u>.
 - ---. 'Dichotomies of Reading "Street Poetry" and "Book Poetry". *Critical Quarterly*, vol. 38, no. 4, 1996, pp. 3–20, <u>https://doi.org/10.1111/j.1467-8705.1996.tb02259.x</u>.
- Donnelly, Mark. 'Wholly Communion: Truths, Histories, and the Albert Hall Poetry Reading'. *Framework: The Journal of Cinema and Media*, vol. 52, no. 1, 2011, pp. 128–44.
- Dósa, Attila. 'Tom Leonard: The Sound of Poetry'. *Beyond Identity*, Brill, 2009, pp. 167–88, http://brill.com/display/book/9789042027886/B9789042027886-s010.xml.
- Dowson, Jane. 'Poetry on Page and Stage'. *The History of British Women's Writing*, *1970-Present: Volume Ten*, edited by Mary Eagleton and Emma Parker, Palgrave Macmillan UK, 2015, pp. 36–50, <u>https://doi.org/10.1007/978-1-137-29481-4_3</u>.

English, Lucy, and Jack McGowan, editors. Spoken Word in the UK. Routledge, 2021.

Fletcher, Erica. An Exploration of the London Spoken Word Poetry Community. 2024. Loughborough University, PhD Dissertation,

https://repository.lboro.ac.uk/articles/thesis/An_exploration_of_the_London_spoken_wor d poetry community/25449853/1.

- Fong, Deanna, and Janey Dodd. 'Event and Archive: Remapping the Poetry Reading Series in Canada, 1957–1974'. *Journal of Borderlands Studies*, vol. 35, no. 1, 2020, pp. 1–18, <u>https://doi.org/10.1080/08865655.2016.1249903</u>.
- Fowler, Corinne. "Rebels without Applause": Manchester's Poetry in Performance (1960s to the Present)'. Postcolonial Manchester: Diaspora Space and the Devolution of Literary Culture., Manchester University Press, 2013, pp. 207–67.
 - ---. 'The Poetics and Politics of Spoken Word Poetry'. *The Cambridge Companion to British Black and Asian Literature (1945–2010)*, edited by Deirdre Osborne, Cambridge University Press, 2016, pp. 177–92,

https://www.cambridge.org/core/books/cambridge-companion-to-british-black-and-asia n-literature-19452010/poetics-and-politics-of-spoken-word-poetry/F41EC381EDA7CC 95CFFFB87C45006739.

Fox, Kathryn Elizabeth. *Stand Up and Be (En)Countered*. 2017. University of Leeds, PhD Dissertation.

- Frost, Corey. 'Border Disputes: Spoken Word and Its Humble Critics'. Liminalities: A Journal of Performance Studies, vol. 10, no. 314, 2014, pp. 1–20.
 - ---. *The Omnidirectional Microphone: Performance Literature as Social Project*. 2010. City University of New York, PhD Dissertation,

http://www.proquest.com/docview/763430538/abstract/264C456C974407BPQ/1.

Fuchs, Barbara. Theater of Lockdown. Methuen Drama, 2022,

http://www.bloomsburycollections.com/collections/monograph.

- Gingell, Susan, and Wendy Roy, editors. *Listening Up, Writing Down, and Looking Beyond: Interfaces of the Oral, Written, and Visual.* Wilfrid Laurier University Press, 2012.
- Glazner, Gary Mex. Poetry Slam: The Competitive Art of Performance Poetry. Manic D Press, 2000.
- Gräbner, Cornelia, et al. *Performing Poetry: Body, Place and Rhythm in the Poetry Performance*. BRILL, 2011, <u>http://ebookcentral.proquest.com/lib/ucd/detail.action?docID=3008292</u>.
 - ---. 'Poetry and Performance: The Mersey Poets, the International Poetry Incarnation and Performance Poetry'. *The Cambridge Companion to British Poetry, 1945-2010*, edited by Edward Larrissy, Cambridge University Press, 2016, pp. 68–81,

http://www.proquest.com/docview/2137999180/citation/2872C62D9EFD45DEPQ/1.

- Grace, Nancy McCampbell, and Jennie Skerl, editors. *The Transnational Beat Generation*. Palgrave Macmillan, 2012.
- Gratzke, Michael. 'Ethical Performance of Autobiography in Vicky Foster's *Bathwater* on Stage, on Air, and in Print'. *Life Writing*, vol. 19, no. 3, 2022, pp. 407–21, https://doi.org/10.1080/14484528.2020.1810406.
- Gregory, Helen. '(Re)Presenting Ourselves: Art, Identity, and Status in U.K. Poetry Slam'. *Oral Tradition*, vol. 23, no. 2, 2008, pp. 201–17.
- Habekost, Christian. Verbal Riddim: The Politics and Aesthetics of African-Caribbean Dub Poetry. Rodopi, 1993, <u>http://archive.org/details/verbalriddimpoli0000habe</u>.

- Hedayati-Aliabadi, Minu. Slam Poetry: Deutsch-US-amerikanische Studie zu den Ansichten und Handlungsweisen der Akteure. Springer Fachmedien Wiesbaden, 2018, <u>http://link.springer.com/10.1007/978-3-658-19587-8</u>.
- Hoffman, Tyler. 'Treacherous Laughter: The Poetry Slam, Slam Poetry, and the Politics of Resistance'. *Studies in American Humor*, no. 8, 2001, pp. 49–64.
- Howarth, Peter, and Rowena Hawkins. *Festival as Form Print Report.Pdf*. Festival as Form, 2023.
- Hyacinth M., Simpson. 'The BBC's Caribbean Voices and the Making of an Oral Aesthetic in the West Indian Short Story'. *Journal of the Short Story in English*, vol. 57, 2011, pp. 81–96.
- Jarniewicz, Jerzy. 'Concrete and Performance Poetry'. A Companion to Contemporary British and Irish Poetry, 1960-2015, edited by Wolfgang Görtschacher and David Malcolm, Wiley Blackwell, 2021, pp. 273–81, <u>https://doi.org/10.1002/9781118843215.ch2c.8</u>.
- Kane, Daniel. 'Wholly Communion, Literary Nationalism, and the Sorrows of the Counterculture'. *Framework: The Journal of Cinema & Media*, vol. 52, no. 1, 2011, pp. 104–27, <u>https://doi.org/10.1353/frm.2011.0023</u>.
- Kew, Tom. 'Performance Poetry, Covid-19 and the New "Public Sphere". *Wasafiri*, vol. 36, no. 1, 2021, pp. 32–41, <u>https://doi.org/10.1080/02690055.2021.1840776</u>.
- Kjerkegaard, Stefan. *Dialogues on Poetry. Mediatization and New Sensibilities*. 2017, <u>https://www.academia.edu/35169069/Dialogues_on_Poetry_Mediatization_and_New_Sensibilities</u>.
- Lemire, Chantal D. Speaking Songs: Music-Analytical Approaches to Spoken Word. 2021. University of Western Ontario, PhD dissertation.

- Marsh, Nicky, et al. "Blasts of Language": Changes in Oral Poetics in Britain since 1965'. *Oral Tradition*, vol. 21, no. 1, 2006, pp. 44–67, <u>https://doi.org/10.1353/ort.2006.0016</u>.
- Matter, Marc, et al., editors. *Audioliterary Poetry Between Performance and Mediatization / Audioliterale Lyrik Zwischen Performance Und Mediatisierung*. De Gruyter, 2024.
- McGowan, Jack. *Slam the Book: The Role of Performance in Contemporary UK Poetics*. 2016. University of Warwick, PhD Dissertation.
- Middleton, Peter. 'Poetry's Oral Stage'. *Performance and Authenticity in the Arts*, edited by Salim Kemal and Ivan Gaskell, Cambridge University Press, 1999, pp. 215–53, https://www.cambridge.org/core/product/identifier/CBO9780511520051A021/type/book_part.
- Morrissy, Julie. 'Contemporary Irish Poetry off the Page'. *The Routledge Companion to Twenty-First-Century Irish Writing*, Routledge, 2024.
- Mulhall, Anne. 'Arrivals: Inward Migration and Irish Literature'. *Irish Literature in Transition: 1980–2020*, edited by Eric Falci and Paige Reynolds, vol. 6, Cambridge University Press, 2020, pp. 182–200,

https://www.cambridge.org/core/books/irish-literature-in-transition-19802020/arrivals-in ward-migration-and-irish-literature/1042A6C7C0234E27C1FB97A864E53BF8.

---. 'Contemporary Irish Women's Poetry, Beyond the Now'. A History of Irish Women's Poetry, edited by Ailbhe Darcy and David Wheatley, Cambridge University Press, 2021, pp. 431–51,

https://www.cambridge.org/core/books/history-of-irish-womens-poetry/contemporary-ir ish-womens-poetry-beyond-the-now/0F5B2C9CD76D85B7D762DD596C7962DB.

- Neigh, Janet. Recalling Recitation in the Americas: Borderless Curriculum, Performance Poetry, and Reading. University of Toronto Press, 2017, https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=1649745&site=eho st-live.
- Novak, Julia. "'Lip Up Fatty!" Marketing Live Poetry as Popular Culture'. *Stat(s) of the Art: Considering Poetry Today.*, edited by Klaus Martens, Königshausen & Neumann, 2010, pp. 113–22.
 - ---. Live Poetry: An Integrated Approach to Poetry in Performance. Rodpoi, 2011.
 - ---. 'Live-Lyrik: Körperbedeutung und Performativität in Lyrik-Performances'. Phänomene des Performativen in der Lyrik: Systematische Entwürfe und historische Fallbeispiele, edited by Anna Bers and Peer Trilcke, Wallstein, 2017, pp. 147–62.
 - ---. 'Performing Black British Memory: Kat François's Spoken-Word Show Raising Lazarus as Embodied Auto/Biography'. *Journal of Postcolonial Writing*, vol. 56, no. 3, 2020, pp. 324–41, <u>https://doi.org/10.1080/17449855.2020.1737184</u>.
 - ---. 'Pete Bearder. 2019. Stage Invasion: Poetry & the Spoken Word Renaissance. London: Outspoken Press, 210 Pp., € 12.50'. Anglia, vol. 138, no. 1, 2020, pp. 191–93, <u>https://doi.org/10.1515/ang-2020-0015</u>.
- Osborne, Deirdre. 'Black British Writing: Benjamin Zephaniah's Didactic Poetics'. *The Cambridge Handbook of Intercultural Communication*, edited by Guido Rings and Sebastian Rasinger, Cambridge University Press, 2020, pp. 412–31.
 - ---. 'Genre and Its "Diss-Contents": Twenty-First-Century Black British Writing on Page and Stage'. *Teaching 21st Century Genres*, edited by Katy Shaw, Palgrave Macmillan UK, 2016, pp. 67–88, <u>http://link.springer.com/10.1057/978-1-137-55391-1_4</u>.

- ---. 'Skin Deep, a Self-Revealing Act: Monologue, Monodrama, and Mixedness in the Work of SuAndi and Mojisola Adebayo'. *Journal of Contemporary Drama in English*, vol. 1, no. 1, 2013, pp. 54–69, <u>https://doi.org/10.1515/jcde-2013-0006</u>.
- ---. 'The Body of Text Meets the Body as Text: Staging (I)Dentity in the Work of SuAndi and Lemn Sissay'. *Crisis and Contemporary Poetry*, edited by Anne Karhio et al., Palgrave Macmillan, 2011, pp. 230–47.
- ---. *The Cambridge Companion to British Black and Asian Literature (1945–2010)*. Cambridge University Press, 2016.
- Ovadija, Mladen. Dramaturgy of Sound in the Avant-Garde and Postdramatic Theatre. McGill-Queen's University Press, 2013.
- Penlington, Nathan. Don't Need English Lessons to Learn Our Lines: The Unspoken History of Performance Poetry. 2000. Guildhall School of Music & Drama, London, Unpublished MA thesis.
- Pfeiler, Martina. Poetry Goes Intermedia: US-Amerikanische Lyrik des 20. und 21. Jahrhunderts aus kultur- und medienwissenschaftlicher Perspektive. Francke, 2010.

---. Sounds of Poetry: Contemporary American Performance Poets. Narr, 2003.

Postlewait, Thomas. 'Introduction'. *The Cambridge Introduction to Theatre Historiography*, Cambridge University Press, 2009.

Price-Styles, Alice. 'MC Origins: Rap and Spoken Word Poetry'. *The Cambridge Companion to Hip-Hop*, edited by Justin A. Williams, Cambridge University Press, 2015, pp. 11–21, https://www.cambridge.org/core/books/cambridge-companion-to-hiphop/mc-origins-rap-and-spoken-word-poetry/CA701816F548AF3AB1B07AF6EEF19125.

Radosavljević, Duška. Aural/Oral Dramaturgies: Theatre in the Digital Age. Routledge, 2023.

Ramey, Lauri. 'Performing Contemporary Poetics: The Art of SuAndi and Patience Agbabi'. *Women: A Cultural Review*, vol. 20, no. 3, Dec. 2009, pp. 310–22,

https://doi.org/10.1080/09574040903285818.

Robinson, Mark. Words Out Loud: Ten Essays about Poetry Readings. Stride Publications, 2002.

Saxena, Akshya. 'Spoken Wor(l)Ds: Anglophony, Poetry, Translation'. Wasafiri, vol. 37, no. 3,

2022, pp. 82–92, https://doi.org/10.1080/02690055.2022.2067260.

Schmid, Julie Marie. *Performance, Poetics, and Place: Public Poetry as a Community Art.* 2000. University of Iowa, Doctor of Philosophy,

https://iro.uiowa.edu/esploro/outputs/doctoral/9983777245302771.

Severin, Laura. Poetry Off the Page: Twentieth-Century British Women Poets in Performance. Routledge, 2016,

https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=1480284&site=eho st-live.

Sheppard, Victoria. Contesting Voices: Authenticity, Performance and Identity in Contemporary British Poetry. 2006. University of Southampton, PhD Dissertation,

https://ethos.bl.uk/OrderDetails.do?uin=uk.bl.ethos.438041.

Silva, Hannah. 'Lemn Sissay: Defamiliarisation and Performed Palimpsests'. *Journal of British and Irish Innovative Poetry*, vol. 12, no. 1, 2020, <u>https://doi.org/10.16995/bip.742</u>.

---. Live Writing: A Psychophysical Approach to the Analysis of Black British Poetry in Performance. 2018. University of Stirling, PhD Dissertation,

EFGvBUo14uYhNVH1HrlfnqhO5f8%2FoQ%3D&pq-origsite=primo&accountid=146 82.

https://www.proquest.com/docview/2307299625?parentSessionId=qNAS9Yks6SWG5

Skoulding, Zoë. 'Disappearing Sounds: Poetry, Noise and Narrative'. *Audionarratology*, edited by Jarmila Mildorf and Till Kinzel, De Gruyter, 2016, pp. 149–64,

https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9783110472752-010/html.

- Sterritt, David. 'Wholly Communion: Scenario, Film, Novelization'. *Framework: The Journal of Cinema and Media*, vol. 52, no. 1, 2011, pp. 145–63.
- Swanepoel, Charika. 'To "Sweeten Ireland's Wrong": Contemporary Performance Poetry and Digital Activism in Ireland'. *Nordic Irish Studies*, vol. 19, 2021, pp. 191–208.
- Taylor, Helen Louise. Adrian Henri and the Merseybeat Movement: Performance, Poetry, and Public in the Liverpool Scene in the 1960s. 2013. University of London, Royal Holloway College (United Kingdom), PhD Dissertation,

https://www.proquest.com/docview/1780249509.

- Tönnies, Merle, et al. 'The Duality of Page and Stage: Constructing Lyrical Voices in Contemporary British Poetry Written for Performance'. *Zeitschrift Für Anglistik Und Amerikanistik*, vol. 64, no. 3, 2016, pp. 301–20, <u>https://doi.org/10.1515/zaa-2016-0030</u>.
- Tuma, Keith, editor. *Additional Apparitions: Poetry, Performance & Site Specificity*. Cherry On The Top Press, 2002.
- Tutu, Samera Owusu. 'The Resounding Underground: Performance Poetry in the UK Today'. "Black" British Aesthetics Today, Cambridge Scholars Publishing, 2007.
- Ullman, Alex. 'Audre Lorde, Sound Theorist: Register, Silence, Vibrato, Timbre'.
 PMLA/Publications of the Modern Language Association of America, vol. 139, no. 3, 2024, pp. 403–19, <u>https://doi.org/10.1632/S003081292400066X</u>.
- Utler, Anja. 'Manchmal sehr mitreißend': über die poetische Erfahrung gesprochener Gedichte. transcript Verlag, 2016.

van der Starre, Kila. 'How Viral Poems Are Annotated: On "OCD" by Neil Hilborn'.

Performance Research, vol. 20, no. 6, 2015, pp. 58-64,

https://doi.org/10.1080/13528165.2015.1111051.

Virtanen, Juha. Poetry and Performance During the British Poetry Revival 1960–1980: Event and Effect. Palgrave Macmillan, 2017,

http://link.springer.com/10.1007/978-3-319-58211-5.

- Wade, Stephen, editor. *Reading the Applause: Reflections on Performance Poetry by Various Artists.* Talking Shop [u.a.], 1999.
- Walker, Luke. 'Beat Britain: Poetic Vision and Division in Albion's "Underground". *The Routledge Handbook of International Beat Literature*, Routledge, 2018, pp. 45–57.
- Wright, Beth--Sarah. 'Dub Poet Lekka Mi: An Exploration of Performance Poetry, Power and Identity Politics in Black Britain'. *Black British Culture and Society: A Text-Reader*, Routledge, 2000.

Theory and Methodology

Ammon, Frieder von. 'Wer spricht beim Gedichtvortrag?' Wer spricht beim Gedichtvortrag?, De Gruyter, 2018, pp. 224–41,

http://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9783110520521-012/html.

- Anders, Petra. 'Intermedialität der Slam Poetry'. *Literatur inter- und transmedial*, edited by David Bathrick and Heinz-Peter Preußer, Brill, 2012, pp. 218–310, http://brill.com/view/book/9789401208208/B9789401208208-s013.xml.
- Athanases, Steven Z. 'When Print Alone Fails Poetry: Performance as a Contingency of Literary Value'. *Text and Performance Quarterly*, vol. 11, no. 2, 1991, pp. 116–27,

https://doi.org/10.1080/10462939109366000.

Attridge, Derek. Moving Words: Forms of English Poetry. Oxford University Press, 2013.

- Auslander, Philip. 'Digital Liveness: A Historico-Philosophical Perspective'. *PAJ: A Journal of Performance and Art*, vol. 34, no. 3, 2012, pp. 3–11.
 - ---. Liveness: Performance in a Mediatized Culture. 3rd ed., Routledge, 2022,

https://www.taylorfrancis.com/books/9781003031314.

- ---. 'The Performativity of Performance Documentation'. *PAJ: A Journal of Performance and Art*, vol. 28, no. 3, 2006, pp. 1–10.
- Bauman, Richard. 'Introduction'. *Story, Performance, and Event: Contextual Studies of Oral Narrative*, Cambridge University Press, 1986, pp. 1–10,

https://www.cambridge.org/core/product/identifier/9780511620935/type/book.

- ---. Story, Performance, and Event. Cambridge University Press, 1986.
- ---. 'Verbal Art as Performance'. *American Anthropologist*, vol. 77, no. 2, 1975, pp. 290–311, <u>https://doi.org/10.1525/aa.1975.77.2.02a00030</u>.

- Bauman, Richard, and Charles L. Briggs. 'Poetics and Performance as Critical Perspectives on Language and Social Life'. *The New Sociolinguistics Reader*, edited by Nikolas Coupland and Adam Jaworski, Macmillan Education UK, 2009, pp. 607–14, http://link.springer.com/10.1007/978-1-349-92299-4_41.
- Bernstein, Charles. *Close Listening: Poetry and the Performed Word*. Oxford University Press, Incorporated, 1998,

http://ebookcentral.proquest.com/lib/univie/detail.action?docID=728829.

- Bolle-Debessay, Rachel. *Dub Poetry: A Study Beyond Predefined Interpretations*. 2020. University of London, King's College (United Kingdom), Unpublished PhD dissertation, <u>https://kclpure.kcl.ac.uk/portal/en/studentTheses/dub-poetry</u>.
- Bonander, Allison R., and Mallory L. Marsh. 'Modern Mimicry and YouTube: How Technology Has Influenced Pedagogy and Performance of Poetry Interpretation Within Competitive Forensics'. *Communication Studies*, vol. 66, no. 4, 2015, pp. 448–57, https://doi.org/10.1080/10510974.2015.1057607.
- Brandon LaBelle, and Christof Migone, editors. *Writing Aloud: The Sonics of Language*. Errant Bodies Press, 2001.
- Bundschuh, Jessica. 'Poetry in Performance'. *An Introduction to Poetic Forms*, Routledge, 2022, pp. 61–72.
- Collier, Gordon. Us / Them: Translation, Transcription and Identity in Post-Colonial Literary Cultures. BRILL, 1992, https://brill.com/view/title/28029.
- DeFrantz, Thomas F., and Anita Gonzalez, editors. *Black Performance Theory*. Duke University Press, 2014, <u>http://read.dukeupress.edu/books/book/297/Black-Performance-Theory</u>.

- English, Lucy, and Jack McGowan, editors. Spoken Word in the UK. Routledge, 2021. Finnegan,
 Ruth H. Oral Traditions and the Verbal Arts: A Guide to Research Practices. Routledge, 2006.
- Finnegan, Ruth H. 'The How of Literature'. *Oral Tradition*, vol. 20, no. 2, 2005, pp. 164–87, https://doi.org/10.1353/ort.2006.0004.
- 'First Wednesday Series' Open Mic Wed 2nd Aug 2023 at the White House, Limerick. 2023, https://www.youtube.com/watch?v=qGpgLDkL-U0.

Foley, John Miles. How to Read an Oral Poem. University of Illinois Press, 2002.

Fuchs, Barbara. Theater of Lockdown. Methuen Drama, 2022,

http://www.bloomsburycollections.com/collections/monograph.

- Gräbner, Cornelia, et al. *Performing Poetry: Body, Place and Rhythm in the Poetry Performance*. BRILL, 2011, <u>http://ebookcentral.proquest.com/lib/ucd/detail.action?docID=3008292</u>.
- Granados De La Rosa, Erica. Up Next: The Epistemic Power of Spoken Word Poetry. Texas Woman's University, MA Thesis,

https://www.proquest.com/docview/1496772981/abstract/77BD204E425546E4PQ/1.

- Gregory, Helen. 'Poetry Performances on the Page and Stage'. Listening Up, Writing Down, and Looking Beyond: Interfaces of the Oral, Written, and Visual, edited by Susan Gingell and Wendy Roy, Wilfrid Laurier University Press, 2012, pp. 77–95.
- Gregory, Helen Fiona. *Texts in Performance: Identity, Interaction and Influence in U.K. and U.S. Poetry Slam Discourses*. 2009. University of Exeter, PhD Dissertation,

http://hdl.handle.net/10036/84703.

Howarth, Peter, and Rowena Hawkins. *Festival as Form Print Report.Pdf*. Festival as Form, 2023.

- Johnson, Javon. Killing Poetry: Blackness and the Making of Slam and Spoken Word Communities. Rutgers university press, 2017.
- Klein, Franziska. 'Queer Theory on the Spoken Word Stage Poetry Off the Page'. 'Poetry Off the Page' Blog, 2024,

https://poetryoffthepage.net/queer-theory-on-the-spoken-word-stage/.

- Lech, Kasia. Don't Need English Lessons to Learn Our Lines: The Unspoken History of Performance Poetry. Routledge, 2021.
- Lemire, Chantal D. Speaking Songs: Music-Analytical Approaches to Spoken Word. 2021. University of Western Ontario, PhD dissertation.
- MacArthur, Marit J., and Lee M. Miller. 'Slow Listening: Digital Tools for Voice Studies'. Digital Humanities Quarterly, vol. 17, no. 2, 2023,

https://www.digitalhumanities.org/dhq/vol/17/2/000688/000688.html.

- Matter, Marc, et al., editors. *Audioliterary Poetry Between Performance and Mediatization / Audioliterale Lyrik Zwischen Performance Und Mediatisierung*. De Gruyter, 2024.
- Middleton, Peter. Distant Reading: Performance, Readership, and Consumption in

Contemporary Poetry. University of Alabama Press, 2005.

- ---. 'How to Read a Reading of a Written Poem'. *Oral Tradition*, vol. 20, no. 1, 2005, pp. 7–34.], <u>https://doi.org/10.1353/ort.2005.0015</u>.

Mildorf, Jarmila, and Till Kinzel, editors. *Audionarratology: Interfaces of Sound and Narrative*. De Gruyter, 2016,

https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/9783110472752/html.

Mustazza, Chris. 'Machine-Aided Close Listening: Prosthetic Synaesthesia and the 3D Phonotext'. *Digital Humanities Quarterly*, vol. 12, no. 3, 2018, <u>https://www.digitalhumanities.org/dhq/vol/12/3/000397/000397.html</u>.

Novak, Julia. Live Poetry: An Integrated Approach to Poetry in Performance. Rodpoi, 2011.

- ---. 'Live-Lyrik: Körperbedeutung und Performativität in Lyrik-Performances'. Phänomene des Performativen in der Lyrik: Systematische Entwürfe und historische Fallbeispiele, edited by Anna Bers and Peer Trilcke, Wallstein, 2017, pp. 147–62.
- ---. "Paratext in Performance: Live Poetry as a Direct Encounter of Poet and 'Reader'."" FOCUS: Papers in English Literary and Cultural Studies, 2010, pp. 69–83.
- ---. 'Performing the Poet, Reading (to) the Audience: Some Thoughts on Live Poetry as Literary Communication'. *Journal of Literary Theory*, vol. 6, no. 2, 2012, pp. 358–82, <u>https://doi.org/10.1515/jlt-2012-0003</u>.
- Oliver, Douglas. *Poetry and Narrative in Performance*. Palgrave Macmillan, 1989, http://link.springer.com/10.1007/978-1-349-10445-1.
- Ong, Walter J. Orality and Literacy: The Technologizing of the Word. Routledge, 2012, http://archive.org/details/oralityliteracyt0000ongw.
- Palzer, Claire. 'The Role of Interviews in Poetry Performance Research Poetry Off the Page'. 'Poetry Off the Page' Blog, 2024,
 - https://poetryoffthepage.net/the-role-of-interviews-in-poetry-performance-research/.
- Phelan, Peggy. Unmarked: The Politics of Performance. Routledge, 2006.

- Ramazani, Jahan. Poetry and Its Others: News, Prayer, Song, and the Dialogue of Genres. University of Chicago Press, 2014.
- Roach, Joseph. Cities of the Dead: Circum-Atlantic Performance. Columbia University Press, 1996.
- Rodríguez-Vázquez, Rosalía. *The Rhythm of Speech, Verse and Vocal Music: A New Theory*. Peter Lang, 2010.
- Sauter, Willmar. *The Theatrical Event : Dynamics of Performance and Perception*. University Of Iowa Press, 2000,

https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=67734&site=ehostlive.

Schechner, Richard. Performance Studies: An Introduction. 3rd ed., Routledge, 2013.

Schweppenhäuser, Jakob, and Birgitte Stougaard Pedersen. 'Performing Poetry Slam and Listening Closely to Slam Poetry'. SoundEffects - An Interdisciplinary Journal of Sound and Sound Experience, vol. 7, no. 1, 2017, pp. 63–83,

https://doi.org/10.7146/se.v7i1.103065.

Silva, Hannah. Live Writing: A Psychophysical Approach to the Analysis of Black British Poetry in Performance. 2018. University of Stirling, PhD Dissertation, https://www.proquest.com/docview/2307299625?parentSessionId=qNAS9Yks6SWG5EF
<u>GvBUo14uYhNVH1HrlfnqhO5f8%2FoQ%3D&pq-origsite=primo&accountid=14682</u>.
Simecek, Karen. Philosophy of Lyric Voice: The Cognitive Value of Page and Performance Poetry. Bloomsbury Visual Arts, 2023,

https://www-bloomsburycollections-com.uaccess.univie.ac.at/monograph?docid=b-97813 50240551.

- Small, Christopher. *Musicking: The Meanings of Performing and Listening*. Wesleyan University Press, 2011.
- Somers-Willett, Susan. *The Cultural Politics of Slam Poetry : Race, Identity, and the Performance of Popular Verse in America*. University of Michigan Press, 2009, <u>https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=331817&site=ehost</u> <u>-live</u>.
- Thomas, Helen. 'Talking Back' in Poetry Performance: Black Feminist Thought, Matricentric Feminism & Maternal Loss – Poetry Off the Page. 2025, https://poetryoffthepage.net/talking-back-in-poetry-performance-black-feminist-thoughtmatricentric-feminism-maternal-loss/.
- Thompson, Russell. '2,500 Poets and Counting: My Life as a Spoken Word Archivist Poetry Off the Page'. '*Poetry off the Page' Blog*, 2024, <u>https://poetryoffthepage.net/2500-poets-and-counting-my-life-as-a-spoken-word-archivist</u> <u>/</u>.
- Tremlett, Sarah. *The Poetics of Poetry Film: Film Poetry, Videopoetry, Lyric Voice, Reflection*. Intellect, Limited, 2021,

http://ebookcentral.proquest.com/lib/univie/detail.action?docID=6480383.

- Ugochukwu, Françoise I. 'FURNISS Graham, Orality: The Power of the Spoken Word. Basingstoke: Palgrave Macmillan 2004, 188 Pp'. *Africa*, 2006, <u>https://www.academia.edu/4312459/FURNISS_Graham_Orality_the_power_of_the_spok</u> <u>en_word_Basingstoke_Palgrave_Macmillan_2004_188_pp</u>.
- Vincent, Stephen, et al., editors. *The Poetry Reading: A Contemporary Compendium on Language & Performance*. Momo's Press, 1981.

- Vorrath, Wiebke. *Hörlyrik der Gegenwart: auditive Poesie in digitalen Medien*. Königshausen & Neumann, 2020.
- Williams, Wendy R. Listen to the Poet: Writing, Performance, and Community in Youth Spoken Word Poetry. University of Massachusetts Press, 2018, <u>https://web-s-ebscohost-com.uaccess.univie.ac.at/ehost/detail/detail?vid=0&sid=0d0b0c1</u>

 $\underline{c-23f4-44fa-a13e-2695e2724fb2\%40red is\&bdata=JnNpdGU9ZWhvc3QtbGl2ZQ\%3d\%3}$

d#AN=1976331&db=nlebk.